

SA  
VIN GOMBAU

o Tomás, 12

NAROZ

LÓN

etas

ROZ

AS

nes vigentes

or 100 annal

or 100 "

or 100 "

or 100 "

or 100 "

ICA DE

RAULICAS

tarie

S BORRÁS

VINAROZ

# SAN SEBASTIAN

REVISTA SEMANAL VINAROCENSE  
AÑO XXIII 12 de Enero de 1936 Núm. 2



REDACCION:  
Casa Rectoral. Teléfono 88  
IMPRENTA: Mayor, 22

ADMINISTRACION:  
Arzobispo Costa y Borrás 8  
Suscripción: 0'50 pesetas mensuales

V I N A R O Z



**IMPRENTA**

SOTO

**PAPELERIA.**

**OBJETOS ESCRITORIO**

SOTO

Mayor, 22

VINAROSZ



# Pensión Valencia

**Pensión completa con Desayuno 8 pesetas**

SE SIRVE A LA CARTA

Habitación sola

Cuarto de baño

Agua corriente en todas las habitaciones

Cambios Nuevos, 1

(Junto a 11 Plaza Palacio)

## Barcelona

Teléfono 14919

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION**

sistema **MONSERRAT GALA**

patentado con el n.º 100.572 propio y único

DIRECTORA E INVENTORA

**CATALINA MONTSERRAT GALA**

**Cádiz, 65-I.º-I.ª**

**VALENCIA**

Clases económicas rápidas, por mensualidades, garantizadas y por correspondencia

Se conceden títulos

Año XXIII      Vinaroz 12 de Diciembre de 1936      Núm. 2

# San Sebastián

Revista Semanal Vinarocense



Rogad a Dios en Caridad por el alma de  
la Señora

**D.<sup>a</sup> Ana Ayala Pauner**  
VIUDA DE BARCELÓ

que falleció cristianamente el día 2 de los corrientes a la edad de 77 años  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

**E. P. D.**

Sus descónsolados hijos Eugenio, Francisca y Aurora y demás familia, ruegan a sus amigos y conocidos la asistencia a los funerales que se celebrarán en la Santa Iglesia Arciprestal de esta Ciudad, el miércoles, día 15 del actual a las 8 y media.

No se invita particularmente.

Vinaroz, Enero de 1936.

## Un desengañado

—Buenos días, Marcos; celebro verte.

—Buenos días, Juanito; ¿que tal te va?

—Ya ves, mal en estos tiempos. No sé si será porque soy cavernícola, pero me va mal.

—¿A quien no le va mal ahora? Yo no soy cavernicola y también me va mal, no creas

—Pues deseaba hablarte a propósito de eso. Porque me vienen muchas ganas de dejarme de religión y de curas y de rezos y de misas y de bautizos, y ¡quién sabe si de mujer y de hijos! ahora que dicen está barato el divorcio... Y como tú, que antes eras buen cristiano, te has cambiado de ropa y dices ahora que has dejado la religión, quería pedirte consejo. ¿Qué tal te va sin religión? ¿Has ganado algo?

—Nada, chico.

—Pero tampoco has perdido nada.

—Mucho, Juan; más de lo que yo creía.

—Pues yo pensaba seguir tu camino.

—No hagas tal cosa. Yo te tengo envidia. Veo que tengo que volverme atrás.

—¿De modo que no me aconsejas que deje la religión?

—De ningún modo. Estoy desengañado.

—Pues, ¿cómo? ¿qué te pasa?

—Mira, desde que dejé la religión siento un vacío muy grande en mí. No te sé explicar, porque estas cosas son muy finas; pero yo te aseguro que me falta algo.

—Pues, hombre, otros veo que están tan contentos sin religión.

—¡Bah!... no te fíes. Verás que todos son superficiales o tontos... Precisamente ese es uno de mis vicios. Cuando estaba con vosotros... tenía amigos y compañeros decentes. ¿Pero, ahora...

—¡Hombre! Mateo...

—Sí, un mal hijo, que mata a disgustos a su madre.

—Eugenio...

—Un mal marido; tiene una mujer tan buena como Pilar, y la abandona, y ni la da de comer. Dos duros le da a la semana.

—Eusebio no parece malo.

—¿Eusebio? Es un obrero que trabaja lo menos que puede, siempre está murmurando de su amo y se aprovecha para robar todo lo que puede, diciendo que todo es nuestro.

—Paco...

—Es un chico decente, Paco es un hombre noble y digno y honrado. Tiene sus cosas, como tú

y yo; pero es persona. Pero también te digo que aunque él no va a la iglesia, respeta a los que van a la iglesia, y tiene educación. Pero, fuera de ése, ¿los demás?... me da repugnancia tratar con ellos.

—¿De modo que tú estás desengañado?

—Del todo, y me pregunto muchas veces: ¿Por qué habré dejado yo de ser católico?

—¿Y tu familia?

—Esa es otra cosa. Mi mujer y mis hijas se callan; pero conozco que están muy tristes por mí.

—Pues Esteban y Engracia me parece que también se inclinan a lo tuyo.

—Es verdad; esos están conformes con lo que he hecho. Pero, precisamente, esos me están dando mucho qué pensar; porque Engracia es muy libre, y Esteban se ha vuelto un chico de cuidado desde que no tienen religión. Desengáñate, aun con religión es la educación difícil; pero, ¿sin religión?, imposible.

—Tú, al último hijo, no le has bautizado.

—Es verdad, pero créeme; eso pesa sobre mí como un remordimiento. Veo que no me hubiera hecho a mí ninguna gracia no estar bautizado; creo que he hecho muy mal no bautizando a mi hijo, y veo que tendré que bautizale por

fin.

—Pues, ¿cómo dejaste morir a tu madre sin sacramentos?

—Eso sí que no. Mi madre me pidió que le trajese a un sacerdote, y se lo traje en seguida. Ya vinieron por allá dos peleles a intimarme que no dejara entrar en casa al cura. Y les dije: En mi casa manda mi madre mientras viva; y su conciencia es mejor que la de ustedes y la mía. ¡Fuera de aquí!

—Y a tu hija, ¿no le hicieron entierro civil?

—Tampoco. ¿Quién te ha dicho semejante cosa?... ¡Quisieron! Pero mi hija Mercedes era un ángel, y no un perro. Y si yo hubiera hecho un entierro civil, creería haber cometido un parricidio. Y mira, me has tocado en las dos tetillas. Precisamente desde que se murió mi madre y mi hija Mercedes tengo yo aquí, en mi corazón, un sentimiento muy fino que dice que es imposible que esas dos santas no existan; que hay algo después de aquí; que esas estarán en un sitio bueno con Dios; que es imposible que después no haya nada de premio para los que viven como éstas y mueren como ellas murieron. ¡Como unas santas, Juan, como unas santas! Con la sonrisa en los labios. Parecía que veían a Dios. ¿Sabes cuál fué la última palabra de mi madre?

—¿Cuál?

—Marcos, yo voy al cielo. Procura tú venir allá. Yo ya te he enseñado el camino.

—¿Terrible! ¿Y qué le dijiste?

—¿Qué le dije?... Me eché a llorar. ¿Y sabes lo que me dijo mi hija Mercedes?...—Padre, voy al cielo a ver a la abuela, ¿Vendrá usted?

—Pues eso es más terrible. ¿Y qué le dijiste?

—¿Qué le iba a decir? Salirme en seguida del cuarto y echarme a llorar. Hay religión. Mi hija y mi madre viven. ¿Dónde? No sé. Con Dios.

—Te veo muy desengañado.

—Y cada día más. Porque veo que sin religión cometemos muchas injusticias, y no queremos ver la verdad, sino la brutalidad, la rebelión, la soberbia. Hay algunos para quienes toda la filosofía de la vida se reduce a tener menos trabajo y más dinero. De todo lo demás no les importa un comino. Y amigo mío, yo creo que hay algo más.

—¿Y qué crees que hay?

—Religión. Eso es la única cosa que yo respetaría. Mira, a mí, hombre por hombre, ninguno me causa mayormente respeto ni amor. Pero pienso en la religión y me siento otro hombre. Pensando en la religión me considero más dig-

no, más elevado, más tranquilo, soy otra cosa. Y asimismo, pensando en la religión pienso en los demás, y me encuentro más en orden, más en paz, más en mi centro; respeto a todos los hombres, y a todas las mujeres, y a los superiores, y a los inferiores, y a los débiles, y a los necesitados. La religión es una gran cosa. Sin religión me veo como un animal; ¿con religión? como un hombre. ¿Sin religión? te veo a ti y a todos como unos animales; ¿con religión? te veo a tí y a todos como unos hombres iguales a mí. ¿Sin religión? a gozar, a robar, a pasarlo bien en este mundo, a ser bruto; ¿con religión? a respetar los derechos de todos, a querer bien a todos. Quitá, hombre; si desde que estoy entre hombres sin religión no veo ni una idea noble, ni un proceder elevado. Entre los que tienen religión, hay, sí, muchos pecados; porque muchos que la creen no la profesan. Pero en general, hay decencia y el que no la haya tenido, muere por lo menos arrepentido, y se salva.

—Pero, chico, estás del todo desengañado.

—Del todo. Y muy arrepentido de haberme hecho apóstata.

—El primer día te veo en un confesionario.

—Me parece que sí. Y puede ser que tú también vengas algún día.

—No te diré que no.

## FIEBRE POLÍTICA

(Copiado del semanario «Trabajo»

Toda España arde en fiebre política. Todos los problemas: paro obrero, legislación social, cuestión triguera, todo, absolutamente todo, ha pasado a segundo término. Aquí no hay más que una cuestión candente: las próximas elecciones.

España se ha dividido en dos sectores: el bando de los que quieren salvarla y la bando de los que desean implantar con carácter definitivo aquella promesa pasajera de octubre de 1934.

Todas las fuerzas de la anti España las vemos concitadas contra lo que significa espíritu nacional y patriótico.

Se está elaborando un programa que será la más firme garantía de la destrucción de España. «El Socialista» nos recuerda cada día que ellos son los de octubre y que han de cobrarse en sangre las deudas atrasadas.

Si triunfase la barbarie marxista bien podría esperarse una temporada en que toda España fuese Asturias.

Hasta que el instinto sanguinario no se diera por satisfecho, volveríamos a presenciar las depredaciones, los incendios, las ruinas, la muerte por todos los rincones.

Estas circunstancias trágicas nos obligan a tocar estos aspectos políticos, para los que, ciertamente, no hemos venido al palanque. Pero hoy suenan horas en que la acción política se reclama con urgencia.

Para que cada uno ocupe su puesto allí donde le dicte su conciencia. Frente a la revolución que amenaza con destruirlo todo, comenzando por la misma esperanza de liberación de la clase trabajadora. Una vez más los mercaderes de la política se disponen a jugar con las masas obreras, engañadas. Nosotros, en defensa de los mismos obreros, procuraremos a ultranza que el crimen no llegue a consumarse.

La verdadera revolución está por hacer. Esta es la que nosotros queremos. El imperio de la más estricta justicia, que es obra de amor y de comprensión.

---

## DE TODAS PARTES

«Boicotead a la Prensa hipócrita y sin entrañas»

Según los socialistas «El Liberal» es un embustero y un enemigo del proletariado

«Claridad» del 23 de diciembre

inserta las siguientes líneas razonando su negativa a dejar de publicarse:

«Si, equivocadamente, se cree que perjudicamos a «El Socialista» y se nos pide nuestro sacrificio, lo otorgaríamos gustosamente con esta

sola condición: que se solicite y obtenga el mismo sacrificio de «El Liberal» de Bilbao que no ha sido nunca socialista, que a lo sumo ha sido republicano, y casi siempre defensor de los intereses del capitalismo vizcaino; pero que, desde hace muchos años, está dirigido, inspirado o controlado por un socialista por el compañero Indalecio Prieto. Periódicos de ideología y economía burguesas, como «El Liberal» de Bilbao, son los que perjudican a «El Socialista» y al socialismo, y no los pobres semanarios como «Claridad». Pero queda hecha la propuesta. Medida por medida.

#### Boicot en Murcia

Murcia.—La Sociedad «Arte de Imprimir», en Asamblea general extraordinaria, ha acordado unánimemente declarar el «boicot» a «El Liberal» de Murcia y a los demás periódicos y publicaciones de que son propietarios los hermanos Busquets. Y en un manifiesto dirigido a la opinión pública y a los trabajadores en general, manifiestan que «hace un año, aproximadamente, que El Liberal de Murcia suspendió su publicación, por negarse la Empresa propietaria a pagar a sus operarios los jornales que en otros talleres se disfrutaban, con arreglo a una disposición del ministerio de Trabajo. Hace unos días reanudó su publicación «El Liberal» de Murcia con nuevo personal ajeno a esta región, quedándose a la calle los operarios que anteriormente lo confeccionaban.

Después de una labor de dos años en la cual perdieron esos trabajadores sus facultades visuales y la salud, este es el premio que reciben, condenados al hambre por exigir su derecho. «El Liberal» de Murcia ¡que blasona de republicanismo cien por cien, que se apropia el título de defensor de los intereses regionales y amparador de las ansias populares; que con frecuencia en sus escritos se ocupó del paro obrero, pidiendo que se debía mejorar la triste situación de los sin trabajo y sin pan, demuestra que es la hipocresía su norma y que obra contrariamente a lo que predica. No nos extraña que condene al hambre a unos padres de familia, porque «El Liberal» de Murcia pertenece a la Editorial Universal, de la que son propietarios los hermanos Busquets, y los trabajadores sabemos, por la triste experiencia de los hechos, que a las Empresas capitalistas les tiene sin cuidado la miseria de los trabajadores.

Estos periódicos, además de «El Liberal», de Murcia, son «Heraldo de Madrid», «El Liberal», de Madrid; «El Defensor», de Granada; «El Liberal», de Sevilla y «La Moda Práctica»; y además se boicotea a todos los productos mercantiles de estos propietarios. ¡Trabajadores del martillo y del intelecto, hombres de sentimientos humanos! ¡Boicotead a la Prensa hipócrita y sin entrañas! Que cada hermano nuestro predique con orden en el taller, en la fábrica y en dondequiera que se encuentre, el

«boicot» contra los periódicos de esas Empresas que proceden contra nuestros compañeros.

Por la Sociedad «Arte de Imprimir, La Administración.»

Así son los periódicos socialistas e izquierdistas que se dicen defensores de los obreros.

Hay cada Alcalde...

Gerona.—El delegado de Orden público ha multado con 500 pesetas al alcalde de Salt, por haberse opuesto a que apareciera la cruz en el coche fúnebre que trasladaba a Barcelona los restos de una monja fallecida en un sanatorio.

Querrela contra Matilde de la Torre

El director general de Seguridad manifestó a los periodistas que hace algún tiempo la diputada socialista por Oviedo, doña Matilde de la Torre, le había formulado por escrito una denuncia afirmando que las fuerzas de Asalto habían apaleado brutalmente a un miembro del partido socialista de Oviedo, y a consecuencia de lo cual había fallecido a los pocos días en el hospital. El director de Seguridad inmediatamente ordenó la apertura del oportuno expediente, y, una vez instruido este, se ha comprobado que eran totalmente falsos los hechos y que incluso el nombre que citaba doña Matilde de la Torre en su denuncia no existe.

El director de Seguridad dijo a los periodistas que, como no estaba dispuesto a que las fuerzas a sus órdenes maltrataran a nadie, ni de un bando político ni de otro tampoco estaba dispuesto a tolerar que se les calumniase. Por lo tanto, iba a presentar la oportuna denuncia al Juzgado de guardia por calumnia.

¡Siempre calumniadores!

Lejay ha sido elegido miembro de la Academia de Ciencias.—Teniendo que proceder al nombramiento de un miembro correspondiendo en su sección de geografía y navegación, la Academia de Ciencias de Francia, casi por unanimidad, ha otorgado su voto a favor de un gran astrónoma, eminente geógrafo y geofísico, el R. P. Lejay, jesuita, director del célebre observatorio de Pi-ka-wei, en las proximidades de Shonghai, uno de los primeros que Padres de la Compañía de Jesús instalaron en China.

Inventor, con M. Holweck, de un aparato de medir la gravedad, que simplifica las operaciones del gravímetro, el nuevo académico misionero ha realizado experimentos muy importantes en toda China occidental, como también en una gran parte de Europa.

Esos son los jesuitas que han desterrado y quieren exterminar los laicos.

## Efemérides vinarosenques. Segles XIII al XVIII per Joan M. Borrás Jarque

(Continuació)

*Dia 14, any 1643 (pag. 217)*  
Fundació dels franciscans en Vinarós, assistint els Jurats i el Justicia ab la oposició del Virrei de Valencia y el Duc de Arcos.

*dia 17, any 1792 (pag. 331 i 343).* En la festa de S. Antoni s'estrena el dorat de l'altar del sant en la Ermita que encarregá el Gremi dels llauradors al dorador Francés Pasapera y al pintor Isidor de Ar-

ce. A l'any vinent 1793, en la mateixa festa, s'estrená l'embelliment de la capella en taulells fins i dos llensos pintats per Arce, quedant com es actualment.

*dia 18, any 1766 (pag. 379).*  
Gran gelada, aplegant a gelar-se les aigües que baixaven per riu Servol, passant la gent per damunt del gel. El riu Ebre es va gelar també.

(Continuará)



—*El libro de ventas:* Los industriales sujetos a llevar el libro de ventas deben presentar las declaraciones de Volúmen de Ventas y Operaciones correspondientes al año 1935, hasta el día 20 del actual mes en la Secretaría del Ayuntamiento (Negociado de Industrial) en evitación de incurrir en responsabilidad.

—*Corredor de fincas* Salvador Miralles File no. Santa Magdalena, 52 Vinaroz.

—*Necrológica.* En Granollers (Barcelona) falleció el día dos de los corrientes a la edad de 33 años, víctima de rápida y traidora enfermedad don Agustín Miralles Fábregues E. P. D.

Con tan triste motivo se trasladó a aquella población su señora madre doña Juana a la cual, hijos y demás distinguida familia del finado testimoniamos nuestro mas sentido pésame suplicando a nuestros lectores una oración por su eterno descanso.

—*Se alquila* planta baja con patio, de casa nueva, Pilar 92. Informes: Pilar, 69.

—*Donativo.* El señor alcalde de San Rafael del Río y su señora esposa han obsequiado a los pobres del Asilo de Ancianos Desamparados de esta Ciudad con un precioso pavo, con ocasión de la fiesta de los Santos Reyes. Que Dios se lo pague y haya quien les imite.

—*Cortesía.* Quedamos muy agradecidos a nuestro buen amigo don Juan Cirujeda Esteve por su atención, al ofrecernos por medio de elegante tarjeta, su nue-

# LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

S E G U R O S

INCENDIOS — VIDA — ACCIDENTES — ROBO

Agente: **SANTIAGO FALCO**

vo domicilio en la calle del Literato Azorin. 13 3.º 2.ª de Valencia. Sea enhorabuena.

—EN CASA LA MOLLA Pilar, 6 y 8, encontrará V. *Miraguano* a 4 ptas. kg. *Borra* a 1'25 ptas. kg.; *Bombillas* de 10 a 60 bujias 0'75 ptas. una; *Lana de Corcha* a 1'50 ptas. kg.; *Lana Limpia* a 5, y 7 ptas. kg. No lo olvide, en el comercio de *Vicente Consuelo Piñana*. (CASA LA MOLLA) Pilar 6 y 8.

—*Nuevo Médico*. Ha sido destinado al Centro Secundario de esta ciudad, el médico Sr. Díaz Rada.

—*Amago de incendio*. El pasado domingo por la tarde, se inició un incendio en la barca de pesca con motor, «Pepita» de esta matrícula, que se hallaba amarrada en el puerto, La pronta y eficaz intervención del vecindario impidió que la cosa pasara a mayores, Mas vale así.

—*En la Peluqueria para Señoras de David Sancho* encontrarán las acreditadas marcas de *Permanentes Eugène* y *Cré Rossi*, esta última *sin corriente y sin hilos*.

*En menos de hora y media se hace la permanente, garantizada para un año. Precio 10 pesetas.*

—*Nuevos directivos*: En la junta general celebrada por el Círculo Católico de Obreros fué renovada la mitad de su

junta directiva entrando a formar parte de la misma don Tomás Miralles Esteller, don Manuel Gasulla, don Antonio Esparducer Vidal, don Ginés Domech Batalla, don Vicente Caballer Tosca y don Pedro Vidal Ayora. Enhorabuena.

—*Natalicio*: Por medio de fina y artística cartulina nos participan los jóvenes consortes nuestros queridos amigos don Rafael Gil Cortina y doña Josefina de la Calleja Navas, el nacimiento de su hija Josefa Maria, que vió la luz en Valen el día primero del año actual.

Muy agradecidos por tal atención, felicitamos cordialmente a los señores padres, abuelos y familia de la recién nacida.

—*No tireis los guantes y monederos* por viejos ó usados que estén pues con los tintes que vende la *Drogueria Esteller* quedan como nuevos.

—*Incendio*. El día cuatro se prendió fuego en Benicarló el almacén en donde tiene su taller de tonelería D. Bartolomé Foix Esteller muy conocido en esta. Ni los auxilios prestados por aquel vecindario ni el autocuba y personal que se trasladó desde esta, consiguieron evitar la total destrucción del edificio, con la maquinaria y demás géneros allí almacenados, calculándose en mas de cien mil pesetas los daños causados por el voraz elemento, Afertuna-

# CAFES CUBA

Vinaroz: Ruiz Zorrilla, (Socorro) 10  
 Casa Central en Villarreal: Ramón y Cajal, 26

Ofrecemos a Vd. los Cafés legítimos tostados diariamente a estilo de Cuba.  
 Sin rival por su aroma y concentración.

## PRECIOS:

Especial Familiar, kilo	9 ptas.
“ “ paquete de 25 gramos	0'25 “
Torrefacto, onza a 35 céntimos kilo	11 “
Natural selecto, onza a 40 céntimos, kilo	12 “

Pruebe usted este Café y siempre será nuestro cliente.

Pida el cupón regalo al efectuar su compra.

damente no ocurrieron desgracias personales. Lamentamos no obstante tal siniestro.

—Carta de los Reyes Magos a los niños de Vinaroz.

—¡Cartero!

—¿Qué trae?

—Ahí va entre otras una carta con muchos escudos y sellos muy raros... Al parecer viene de muy lejos y está certificada. Habrá de firmar el recibí.

—Enseguida... Ya está.

—Gracias y Vd. lo pase bien.

—Vaya usted con Dios.

Y una vez solo en el despacho rompía el sobre y ¡oh sorpresa! en mis manos tenía un gran papel, parecido al pergamino, escrito con caracteres góticos y cabeceras doradas con preciosas con-maturas. En la parte delantera y a la izquierda tres escudos heráldicos y de una a otra parte con caracteres, que parecían formados de estrellas, esta inscripción: LOS REYES MAGOS A LOS NIÑOS DE VINAROS. Me quedé sin poder continuar, y tuve que dejar la carta sobre la mesa. Tanto temblaban mis manos a los embates que daba el cora ressa de emoción intensa. Por

fin, pasados los primeros momentos de la fuerte impresión y acuciado por la curiosidad de saber lo que los Reyes Magos decían a los niños de Vinaros, me puse a leer:

«Queridos niños de Vinaroz: Tan pronto ha sido a nuestros reales pechos la entusiasta acogida y recibimiento que dispensasteis a nuestras reales personas que hemos acordado manifestaros nuestra real complacencia en la presente carta. Vuestra ciudad lleva con justicia los títulos de muy noble y leal y bien se conoce que vosotros habéis heredado la lealtad y nobleza que conquistaron vuestros preclaros ascendientes. No hay otra nobleza ante Dios sino la virtud. Sed buenos y sereis nobles, sed muy buenos y vuestra nobleza será excelente. La lealtad quiere decir fidelidad en el servicio de nuestro Señor apesar de todas las dificultades. No tenemos mas señor que a Dios y a el solo debemos servir. Y servir a Dios es cumplir sus mandatos que son sus Mandamientos. Amad a Dios, a vuestros padres, a vuestros prójimos y haced siempre y a todos todo el bien que podais. Hemos quedado en cantados de vuestra

Iglesia espléndidamente iluminada... del concurso grandioso de fieles, de su compostura y recogimiento y sobre todo del silencio de los niños. Muy bien por todos. Un recuerdo especial para los pastores Agustín Obiol Dosdá, Julio Chillida López, Sebastián Sabater Rillo, Luis Vives Ayora, Paquito Polo Rillo, José Valls Pruñonosa, Juan M. Artola Sainz de Aja, Juan A. Redó Llonart, y las zagalas María Teresa Chillida López, Mari Carmen Gómez de Arce Sanjuan, Charito Falcó Serres, Conchita Tirado Valdivieso que tan bien cantaron ante el Niño Jesús. El niño Juan José Falcó sobresaliente en astrología. El parabien a los que representaron a nuestras Majestades, Sebastián Anglés Tosca, Manuel Piñana Roure y Paquito Farga Esteller.

No fué menor la satisfacción que experimentamos en la visita a la Iglesia del Convento de la Providencia.

Sed buenos; asistid con asiduidad al Catecismo y amad mucho a Jesús y a su divina Madre la Virgen María.

Si así lo haceis, recibireis las bendiciones del cielo, sereis el encanto y la dicha de vuestros padres y hareis un día la felicidad de vuestro pueblo, harto necesitado de una total restauración de las cristianas costumbres de nuestros antepasados.

Por nuestra parte os prometemos otra visita en el año próximo y como en el presente, llevaros cuantas cosas nos pidais

los Reyes Magos que os aman  
Melchor, Gaspar y Baltasar

Sería poco respetuoso añadir algo de nuestra parte a la real carta. Solo os

encargo a vosotros, mis amados niños, que procureis cumplir lo que en ella os dicen Sus Majestades los Reyes Magos. Y hasta el año que viene si Dios quiere.

—*Pals chiquets del Conven.* Despues que publicamos la tercera lista de donantes *pals chiquets del Conven*, decíamos que quedábamos esperando nuevos donativos. Y como prueba que no fué vana nuestra esperanza, como sucede siempre al que pone toda su confianza en Dios, ahí va la *cuarta lista* de bienhechores que se acuerdan de los niños pobres y han acudido a ofrecer su óbolo *pals chiquets del Conven.*

Primeramente los niños. ¡Cuan hermosa es su inocencia, su candor y su ingenuidad. Si no nos hacemos como los niños no entraremos en el reino de los cielos. María de Lidon Vicent Diaz 5 pesetas, Rosita, Mauolito y Pepe Anglés Cabadés. juguetes; Juan José Falcó Serres un saquito de caramelos; Mari Carmen y Pepin Gómez de A. Sanjuan 2 vestidos niña. Las señoritas que unen a la piedad la caridad merecen lugar distinguido; Srtas. Rosalía Sorolla 2 jerseys y 2 muñecos; doña María Zagüez 5 ptas. Un señorita varios juguete; nua señorita 5 ptas., otra 2 y otra 2 y como en las listas anteriores tambien figuran en estas los padres y madres de familia, siempre tan dignos de respeto: D. José Ramos a la memoria de su hijo Pepito que murió cristianamente; don Jorquin Gombau 1 caja llena de bolsitas; doña Estela Esteller 5 pts; don Agustín Esteller 6 pts; doña Pilar Dauff de Adell 5 pts; doña Elvira Dauff 5 pts; una señora 2 vestidos; otra 6 pares alpargatas y otra 2 vestidos. Tambien hemos reci-

Del 13 al 31 de este mes, gran rebaja de precios por fin de temporada

CALIDAD Y ECONOMIA

**CASA ARSEGUET**

bido de los comercios Casa Bernat, juguetes; de casa la señora viuda de Puchal juguetes. El sastre don Mateo Cano 7 cortes de pantalón; del sastre don Juan Castell 8 cortes pantalón. De un comercio de tejidos de Alcanar 4 bufandas y de la confitería de don Luis Bover 6 cajas de bombones, conejitos con dulces, muñequitas etc.

*Una advertencia:* A cuantas personas nos felicitas les advertimos que nosotros somos como el cántaro que si se llena, de agua y el que la bebe da las gracias al que lo ha llenado. Las gracias, las merecen y muy cumplidas quienes han contribuido con sus donativos, sin su generosidad no se hubiesen repartido mas de *doscientos* vestidos y multitud incontable de juguetes como se hizo el día de Reyes. Dios premiará a todos. De nuestra parte nuestra cordial gratitud y las oraciones dels *chiquets del Conven*, que son muy amados de Jesús porque son pobres como El lo fué..

Y hasta el año que viene, si Dios quiere  
—*Pan y Catecinmo.* Hoy misa a las 8 y catecinmo. Por la tarde  *fijarse bien*., *merieda, cine* y... RIFA DE UN VESTIDO Y 1 PANTALÓN. Es nuestro deseo y propósito rifar dos prendas de vestir cada domingo.

—*Por la Capilla de San Sebastián.* Empezamos a publicar en el presente número los nombres de los señores que ceden el reintegro de las participacio-

nes a beneficio de la Capilla de San Sebastián de Barcelona: Sr. Arcipreste 5 participaciones, don Higimio Roca 5, don Sebastián Fosca 1, don Manuel Gassulla 1. (Continuará).

Cuantos deseen hacer el viaje en autobús a Barcelona para la fiesta de San Sebastián que se celebrará el domingo 26, procuren avisar en esta semana para saber si hemos de alquilar uno o mas autobuses. Se está gestionando para que resulte el viaje lo mas económico y con las mayores facilidades y comodidad. Entre los vinarocenses de Barcelona reina gran entusiasmo esperando el día de la fiesta en que se ha de bendecir la nueva Capilla y el nuevo altar. En el próximo número publicaremos el programa de la fiesta. Animo siempre y adelante.

—*La fiesta de San Antonio en la Ermita* Siguiendo la tradicional costumbre el viernes; día 17, se celebrará en la Ermita la fiesta de San Antonio Abad, por sus devotos Mayorales doña Misericordia Miralles de Tosca, doña Rosa Marzá de Llonart, don Sebastián Marzá y doña Teresa Caballer de Caballer. A las 9 habrá misa rezada en el altar del Santo, a las 10 y media misa cantada con sermón por el Rdo. Sr. Vicario. Por la tarde a las 2 y media bendición de los animales y reparto de *panoli* bendecido. La enhorabuena a los Mayorales y que tengan un día espléndido.

—El jueves contrajeron matrimonio en la Capilla de la Comunión de la Arciprestal la señorita Teresita Miralles Agramunt con el joven Maestro Nacional don Juan Gombau Miralles. Por el luto de los contrayentes a boda se realizó en la intimidad. Nuestra enhorabuena y felicidades sin fin.

—Ayer sábado contrajo matrimonio el joven José Carbó Alet con la señorita Cecilia Juan Fontanet. La enhorabuena y felicidades.

#### =*Lourdes*

El núm. 3926, lo ha presentado doña Agustina Puchal de la calle de Cálig; el núm. 546 doña Dolores Agramunt calle de Alcanar (extramuros), y el núm. 2211 doña Filomena Agramunt Serret de la calle de Bailen de Barcelona.

—El próximo jueves, día 16 se procederá al sorteo de la serie 7.<sup>a</sup>

—A cuantos Señores abonados de años anteriores no les hayan entregado los abonos correspondientes y deseen continuar, tengan la amabilidad de pasar cuanto antes aviso que serán complacidos inmediatamente.

—En cumplimiento del aniversario de su fallecimiento todas las misas que se celebrarán el jueves en la Arciprestal y San Agustín serán en sufragio del que fué médico de esta D. Agustín Ribera Gonet. R. I. P. A. Encarecemos la asistencia.

—Terminadas las vacaciones de Navidad ha regresado a su Escuela el ilustrado Maestro Nacional nuestro queridísimo amigo don Francisco Avila que ha pasado con su señora e hijitos algunos días con nosotros.

—*De Barcelona* en cuya capital en compañía de los suyos han pasado las fiestas de Navidad han regresado don Ricardo Alcaverro con su señora doña Amparo Balanzá e hijas.

También don Juan Carsi con su señora doña Pilar Balanzá y primogénito han regresado de la misma capital en donde han celebrado las Navidades con su señora madre doña Lola Giner.

Bienvenidos.

=*Sufragios*. El miércoles, día quince, a las ocho y media se celebrarán D. m. la Parroquia Arciprestal, los solemnes funerales por el eterno descanso de doña Ana Ayala Pauner, viuda de Barceló, que falleció a los 77 años de edad, el día dos de los corrientes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

Encarecemos a nuestros lectores la asistencia y testimoniamos nuestro pésame mas sentido a los hijos de la finada don Eugenio y Srtas. Francisca y Aurora y demas distinguida familia. R. I. P. A.

—**Gaban Mio** — Casa Arseguet

—*Donativo*. Nuestra estimada suscriptora de Valencia doña Dolores Ramón nos envia dos talones de Loteria Lourdes para que cobremos el reintegro cuyo importe destina a engrosar la suscripción pro Capilla de San Sebastián de Barcelona. Dios se lo pague.

—*Saludo*. Tuvimos el gusto de saludar en esta a la joven y culta maestra nacional de La Jana Srta. doña Casiana Mora.

Imp. Vda. de José Soto-VINARÓZ

Los mejores VINOS y LICORES

Casa REDO

Santo Tomás, 8 VINARÓZ

LA CUBANA

Sastrería y Camisería

Especialidad uniformes militar

Socorro, 27 VINARÓZ

## Luis Galatayud del Castillo

Procurador de los Tribunales

Calle Mayor, Num. 7

Teléfono, 52

V I N A R O Z

Servicio fijo semanal entre los puertos de  
VINARÓZ a BARCELONA y viceversa  
por el rápido motovelero

“TRINIDAD CONCEPCION”

Salidas de VINARÓZ: todos los sábados

Salidas de BARCELONA: todos los miércoles

Consignatario en Vinaroz: CARLOS ESPARDUCER FÁBREGUES, S. Tomás, 19 Telf. 100

Consignatario en Barcelona: AGENCIA DOMENECH Paseo de Colón, 11 — telf. 15.634

REUS cambio de dueño de la

POSADA DE SANTA TERESA

Espaciosas e higiénicas habitaciones-Espacioso comedor-Grandes cuerdas, cochera y garage

COMPRAVENTA en comisión de toda clase de frutas, Buenos precios

JUAN MARTI OLIVA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Sta. Teresa, 1 y Rech

Teléfono núm. 506

**Hojalatería**

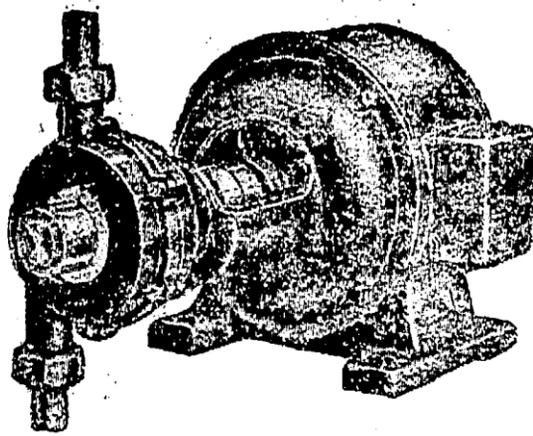
**ELECTRICIDAD**

Instalaciones para motores

**VIDRIOS**

y

Baldosillas para claraboyas



**CASA**

**JOAQUIN GOMBAU**

**Santo Tomás, 12**

**VINAROZ**

# BANCO DE CASTELLÓN

Capital 20.000.000 de pesetas

**Agencia de VINAROZ**

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Intereses que abona de acuerdo con las disposiciones vigentes del Consejo Superior Bancario:

CUENTAS CORRIENTES:	. . . . .	A la vista 1'25 por 100 anual
OPERACIONES DE AHORRO:	Libretas ordinarias de Ahorro	
	de cualquier clase, tenga o no condiciones limitativas	2'50 por 100 "
IMPOSICIONES:	a plazo de tres meses . . . . .	2'50 por 100 "
	" a plazo de seis meses . . . . .	3 por 100 "
	" a doce meses o más . . . . .	3'50 por 100 "

## Mateo Cano SASTRE

Taller de Confección

Ultimas Novedades en todo tiempo

**Socorro, 21 VINAROZ**

## GRAN FABRICA DE BALDOSAS HIDRAULICAS

Director propietario

**JOAQUÍN GARCÉS BORRÁS**

Calle del Angel, 20 **VINAROZ**